



**Proiect de lege privind controlul fumatului de modificare a Legii din 11 august 2006 privind controlul tutunului și de transpunere a Directivei delegate (UE) 2022/2100 a Comisiei din 29 iunie 2022 de modificare a Directivei 2014/40/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește retragerea anumitor exceptări care vizează produsele din tutun încălzit;**

**Modificările aduse de proiectul de lege sunt prezentate cu galben**

**Versiune consolidată a Legii din 11 august 2006 privind controlul tutunului, cu modificările ulterioare**

**(...) Articolul 2.**

În sensul prezentei legi, se aplică următoarele definiții:

1. (a) „produse din tutun” înseamnă toate produsele destinate a fi fumate, adulmecate, supte sau mestecate, atât timp cât sunt, cel puțin parțial, fabricate din tutun (Legea din 13 iunie 2017), „indiferent dacă sunt modificate genetic sau nu, precum și produsele destinate a fi fumate chiar dacă nu conțin tutun, cu excepția țigaretelor și a produselor de fumat destinate utilizării în scopuri medicinale și care sunt prezentate ca suprimând dorința de a fuma sau ca reducând dependența de tutun”.
2. (b) „tutun pentru uz oral” înseamnă toate produsele destinate uzului oral; **inclusiv uzului nazal** cu excepția celor destinate a fi fumate sau mestecate, care constau total sau parțial în tutun, sub formă de pulbere, particule fine sau orice combinație a acestor forme - în special cele prezentate în pliculețe porționate sau în pliculețe poroase - sau sub o formă asemănătoare unui produs alimentar comestibil;
3. (c) „publicitate” înseamnă orice formă de comunicare comercială care are ca scop sau efect direct sau indirect promovarea unui produs din tutun;
4. (d) „sponsorizare” înseamnă orice formă de contribuție publică sau privată la un eveniment, activitate sau persoană cu scopul sau efectul direct sau indirect al promovării unui produs din tutun;
5. (e) „unitate de alimentație publică” înseamnă orice local accesibil publicului în care se prepară sau se servesc mese pentru a fi consumate pe loc sau în alt mod, chiar și gratuit (Legea din 18 iulie 2013);
6. (f) „unitate de desfacere a băuturilor” înseamnă orice local accesibil publicului, a cărui activitate principală sau auxiliară constă în vânzarea sau oferirea, chiar și cu titlu gratuit, de băuturi alcoolice sau nealcoolice, destinate a fi consumate pe loc sau luate la pachet (Legea din 13 iunie 2017);
7. (g) „produs din tutun care nu se fumează” înseamnă un produs din tutun care nu utilizează niciun proces de ardere, inclusiv tutunul de mestecat, tutunul nazal sau tutunul pentru uz oral;
8. (h) „produs nou din tutun” înseamnă un produs din tutun care nu se încadrează în niciuna dintre



- următoarele categorii: țigarete, tutun de rulat, tutun de pipă, tutun pentru narghilea, trabucuri, cigarillo, tutun de mestecat, tutun nazal sau tutun pentru uz oral;
9. (i) „produs din plante pentru fumat” înseamnă un produs bazat pe plante, ierburi sau fructe care nu conține tutun și care poate fi consumat printr-un proces de ardere;
  10. (j) „produse din tutun pentru fumat” înseamnă produse din tutun, altele decât produsele din tutun care nu se fumează;
  11. (k) „țigară electronică” înseamnă un produs sau orice componentă a unui astfel de produs sau dispozitiv, inclusiv un cartuș, un rezervor și un dispozitiv fără cartuș sau rezervor, care poate fi utilizat, prin intermediul unui muștiuc, pentru consumul de vapori sau pentru inhalarea oricărei substanțe, indiferent dacă aceasta conține sau nu nicotină; țigările electronice pot fi de unică folosință sau pot fi reîncărcate utilizând un flacon și un rezervor de reumplere sau un cartuș de unică folosință;
  12. (l) „flacon de reumplere” înseamnă un recipient care conține un lichid cu conținut de nicotină, care poate fi utilizat pentru a reumple o țigară electronică;
  13. (m) „ingredient” înseamnă tutun, un aditiv, precum și orice substanță sau element prezent într-un produs din tutun finit sau în produse conexe, inclusiv hârtie, filtru, cerneală, capsule și adezivi;
  14. (n) „emisii” înseamnă substanțe care sunt eliberate atunci când un tutun sau un produs conex este consumat conform destinației, cum ar fi substanțele găsite în fum sau substanțele eliberate în timpul procesului de utilizare a produselor din tutun care nu arde;
  15. (o) „nivel maxim” sau „nivel maxim de emisie” înseamnă conținutul sau emisia maximă, inclusiv zero, a unei substanțe dintr-un produs din tutun măsurată în miligrame;
  16. (p) „aditiv” înseamnă o substanță, alta decât tutunul, care se adaugă unui produs din tutun, unui pachet unitar sau oricărui ambalaj exterior;
  17. (q) „ambalaj exterior” înseamnă orice ambalaj în care tutunul sau produsele conexe sunt introduse pe piață și care include un pachet unitar sau un set de pachete unitare; ambalajele transparente nu sunt considerate ambalaje exterioare;
  18. (r) „pachet unitar” înseamnă cel mai mic ambalaj individual al unui produs din tutun sau produs conex care este introdus pe piață;
  19. (s) „tutun pentru narghilea” înseamnă un produs din tutun care poate fi consumat cu ajutorul unei narghilele. În sensul prezentei directive, tutunul pentru narghilea este considerat a fi produs din tutun pentru fumat. În cazul în care un produs poate fi utilizat atât cu narghilea, cât și ca tutun de rulat, acesta este considerat tutun de rulat;
  20. (t) „aromă caracteristică” înseamnă un miros sau un gust clar vizibil, altul decât unul din tutun, care rezultă dintr-un aditiv sau dintr-o combinație de aditivi, inclusiv, dar fără a se limita la fructe, condimente, ierburi aromatice, alcool, bomboane, mentol sau vanilie, care se observă înainte sau în timpul consumului produsului din tutun;
  21. (u) „spațiu de joacă” înseamnă orice spațiu special conceput și echipat pentru utilizare colectivă de către copii în scopuri de joacă;
  22. (v) „fumat” înseamnă actul de inhalare a fumului produs prin arderea unui produs din tutun sau a vaporilor de la o țigară electronică sau de la orice alt dispozitiv de această natură;



23. „tutun” înseamnă frunze și alte părți naturale prelucrate sau neprelucrate ale plantelor de tutun, inclusiv tutun expandat și reconstituit;
24. „tutun pentru pipă” înseamnă tutunul care poate fi consumat printr-un proces de ardere și destinat exclusiv utilizării într-o pipă;
25. „tutun de rulat” înseamnă tutunul care poate fi utilizat pentru fabricarea țigaretelor de către consumatori sau punctele de vânzare cu amănuntul;
26. „tutun de mestecat” înseamnă un produs din tutun fără fum destinat exclusiv mestecării;
27. „tutun de prizat” înseamnă un produs din tutun fără fum care poate fi consumat prin nas;
28. „gudron” înseamnă condensat de fum brut, anhidru, fără nicotină;
29. „țigaretă” înseamnă un rulou de tutun care poate fi consumat printr-un proces de ardere și care:
  - poate fi fumat ca atare și nu este un trabuc sau un cigarillo.
  - este strecurat în tuburile de țigară printr-un proces simplu, neindustrial,
  - este înfășurat în hârtie de țigară printr-un proces simplu, neindustrial;
30. „trabuc” sau „cigarillo” înseamnă o rolă de tutun care poate fi consumată printr-un proces de ardere și care este:
  - acoperit cu un înveliș exterior de tutun;
  - cu o umplutură din amestec bătut și cu un înveliș exterior de culoarea obișnuită a unui trabuc, din tutun reconstituit, care acoperă în întregime produsul, inclusiv, dacă este cazul, filtrul, dar nu și vârful, în cazul trabucurilor cu vârf, în cazul în care greutatea unitară, fără filtru și fără muștiuc, nu este mai mică de 2,3 g și nici mai mare de 10 g, iar circumferința pe cel puțin o treime din lungime nu este mai mică de 34 mm;
31. „potențial de dependență” înseamnă potențialul farmacologic al unei substanțe de a provoca dependență, o stare care afectează capacitatea unei persoane de a-și controla comportamentul, de obicei prin insuflarea unei recompense sau o ușurare a simptomelor de sevraj, sau ambele;
32. „toxicitate” înseamnă măsura în care o substanță poate provoca efecte nocive asupra organismului uman, inclusiv efecte care apar în timp, de obicei prin consum sau expunere repetată sau continuă;
33. „avertisment de sănătate” înseamnă un avertisment privind efectele adverse asupra sănătății umane ale unui produs sau alte consecințe nedorite ale consumului acestuia, inclusiv avertismente scrise, avertismente de sănătate combinate, avertismente generale și mesaje de informare;



34. „avertisment de sănătate combinat” înseamnă un avertisment de sănătate care constă într-o combinație între un avertisment text și o fotografie sau ilustrație corespunzătoare, astfel cum se prevede în prezenta directivă;
35. „vânzare la distanță” înseamnă orice formă de vânzare la distanță, inclusiv vânzarea transfrontalieră, către consumatori sau de către vânzători din sau către Luxemburg;
36. „producător” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care fabrică un produs sau pentru care un produs este proiectat sau fabricat și comercializează produsul respectiv sub numele sau marca sa;
37. „importator de tutun” înseamnă proprietarul sau o persoană care are dreptul de a dispune de tutun sau de produse conexe care au fost introduse pe teritoriul Uniunii;
38. „punct de vânzare cu amănuntul” înseamnă orice punct de vânzare în care produsele din tutun sunt introduse pe piață, inclusiv de către o persoană fizică;
39. „nicotină” înseamnă alcaloizi nicotinici și săruri de nicotină;
40. „dispozitiv de încălzire” înseamnă orice dispozitiv sau componentă a acestuia necesar pentru consumul sau utilizarea unui nou produs din tutun.

### Articolul 3a

(1) Producătorii și importatorii de produse din tutun sau obligația să raporteze, în funcție de marcă și de tip, autorităților sanitare, denumite în continuare „autoritățile”, o listă a tuturor ingredientelor și a cantităților acestora utilizate la fabricarea produselor din tutun, în ordinea descrescătoare a greutății fiecărui ingredient inclus în produsul din tutun, precum și a nivelurilor de emisii de gudron, nicotină și monoxid de carbon.

Producătorii sau importatorii informează, de asemenea, autoritățile în cazul în care compoziția unui produs este modificată astfel încât să afecteze informațiile comunicate în temeiul prezentului articol.

Pentru un produs din tutun nou sau modificat, informațiile solicitate în temeiul prezentului articol sunt furnizate înainte ca produsul să fie introdus pe piață.

(2) Lista menționată la alineatul (1) este însoțită de o declarație care include informații privind statutul ingredientelor în ceea ce privește Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 din 18 decembrie 2006 și Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 din 16 decembrie 2008, date toxicologice, efectele asupra sănătății consumatorilor, potențialul de dependență al ingredientelor, motivul utilizării ingredientelor, precum și o descriere generală a aditivilor utilizați și a proprietăților acestora.



(3) Producătorii și importatorii de produse din tutun furnizează autorităților studii interne și externe privind piața și preferințele grupurilor de consumatori, inclusiv ale tinerilor și ale fumătorilor actuali, cu privire la ingrediente și emisii, precum și rezumate ale studiilor în vederea lansării de noi produse. Înainte de sfârșitul primului trimestru al fiecărui an, aceștia declară autorităților volumul vânzărilor pentru anul precedent, în funcție de marcă și tip, exprimat în număr de țigarete/trabucuri/cigarillo sau kilograme.

(4) În termen de cel mult 18 luni de la includerea unui aditiv pe lista de priorități întocmită în conformitate cu decizia de punere în aplicare prevăzută la articolul 6 din Directiva 2014/40/UE din 3 aprilie 2014, producătorii și importatorii prezintă autorităților studiile aprofundate pe care le-au efectuat cu privire la aditivul respectiv.

Scopul studiilor menționate la alineatul (1) este de a examina, pentru fiecare aditiv, dacă:

- a) contribuie la toxicitatea sau la potențialul de dependență al produselor în cauză și dacă acest lucru duce la o creștere semnificativă sau măsurabilă a toxicității sau a dependenței oricăruia dintre produsele în cauză;
- b) produce o aromă caracteristică;
- c) facilitează inhalarea sau absorbția de nicotină; sau
- d) conduce la formarea de substanțe cu proprietăți CMR – și în ce cantități – și dacă acest lucru are ca efect creșterea semnificativă sau măsurabilă a proprietăților CMR ale oricăruia dintre produsele în cauză.

(4a) Aceste studii iau în considerare utilizarea preconizată a produselor în cauză și examinează în special emisiile rezultate din procesul de ardere care implică aditivul în cauză. Acestea examinează, de asemenea, interacțiunea respectivului aditiv cu alte ingrediente din produsele vizate. Producătorii sau importatorii care utilizează același aditiv în produsele lor din tutun pot efectua un studiu comun atunci când utilizează aditivul respectiv într-o compoziție comparabilă a produsului.

(4b) Producătorii sau importatorii întocmesc un raport privind rezultatele acestor studii. Respectivul raport include o sinteză și o prezentare detaliată a publicațiilor științifice disponibile privind aditivul în cauză și sintetizează datele interne privind efectele acestuia. Autoritățile pot solicita producătorilor și importatorilor informații suplimentare privind aditivul în cauză. Aceste informații suplimentare fac parte integrantă din raport.

(4c) Autoritățile pot evalua raportul prevăzut la alineatul (4b) evaluat de un organism științific independent, în special în ceea ce privește exhaustivitatea, metodologia și concluziile acestuia.

Pentru fiecare evaluare menționată la alineatul (1) se plătește o taxă de 5 000 EUR. Această taxă se plătește prin plată sau transfer într-un cont bancar deținut de Administrația de înregistrare și domenii, împreună cu indicarea identității solicitantului și a scopului plății sau a transferului.



(4d) Întreprinderile mici și mijlocii, astfel cum sunt menționate în Legea din 9 august 2018, astfel cum a fost modificată, privind o schemă de ajutor pentru întreprinderile mici și mijlocii, sunt exceptate de la obligațiile prevăzute în prezentul articol în cazul în care un alt producător sau importator întocmește un raport privind aditivul respectiv.

(5) Producătorii și importatorii au obligația de a indica informațiile pe care le furnizează în conformitate cu alineatul (1) pe care le consideră ca făcând obiectul confidențialității comerciale.

(6) Pentru alte substanțe decât gudronul, nicotina și monoxidul de carbon emise de țigărete și pentru substanțele emise de alte produse din tutun decât țigăretele, producătorii și importatorii indică metodele utilizate pentru măsurarea emisiilor.

### Articolul 3b.

(1) Etichetarea pachetelor unitare și a oricărui ambalaj exterior și a produsului din tutun în sine nu include niciun element sau caracteristică care:

a) promovează un produs din tutun sau încurajează consumul acestuia prin crearea unei impresii eronate cu privire la caracteristicile sale, efectele asupra sănătății, riscurile sau emisiile acestuia; etichetele nu includ nicio informație privind conținutul de nicotină, gudron sau monoxid de carbon al produsului din tutun;

b) sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele sau că vizează reducerea efectelor anumitor componente dăunătoare din fum sau că are efecte vitalizante, energizante, curative, de reîntinerire, naturale sau organice, sau că produce alte beneficii pentru sănătate sau stilul de viață;

c) se referă la gust, miros, orice aromă sau alți aditivi sau la absența acestora;

d) seamănă cu un produs alimentar sau cosmetic;

e) sugerează că un anumit produs din tutun are o biodegradabilitate mai bună sau alte avantaje de mediu.

(2) Pachetele unitare și orice ambalaj exterior nu trebuie să sugereze avantaje economice prin includerea cupoanelor valorice imprimate, oferirea de reduceri, distribuirea gratuită, două la preț de unul sau alte oferte similare.

(3) Distribuitoarele automate pentru tutun și produse din tutun prevăzute la articolul 9 alineatul (3) trebuie să poarte, de asemenea, avertismentele de sănătate prevăzute la alineatele (1) și (2) din prezentul articol și la articolul 4 alineatul (1). Sunt interzise reprezentările grafice pe distribuitoarele automate pentru tutun și produse din tutun, altele decât avertismentele de sănătate.

### Articolul 4.

(1) Fiecare pachet unitar și toate ambalajele exterioare ale țigaretelor, tutunului de rulat, tutunului pentru pipă de apă și produsele care îndeplinesc definiția noilor produse din tutun poartă un avertisment general, un mesaj de informare și avertismente de sănătate combinate. Fiecare pachet unitar și toate ambalajele exterioare ale unui produs din tutun pentru fumat, altul decât țigaretetele,



tutunul de rulat, tutunul pentru pipă de apă și produsele care îndeplinesc definiția noilor produse din tutun poartă un avertisment general și un mesaj de avertizare specific.

Conținutul avertismentului general, al mesajelor de informare, al mesajului de avertizare specific și al avertismentelor de sănătate combinate, limbile utilizate, metodele de imprimare și de prezentare, precum și suprafața diferitelor unități de ambalare și a ambalajelor exterioare menționate la alineatul (1) care fac obiectul avertismentelor și al mesajelor sunt stabilite printr-un regulament al Marelui Ducat.

(2) Nivelurile maxime ale emisiilor de gudron, nicotină și monoxid de carbon sunt stabilite printr-un regulament al Marelui Ducat, care stabilește, de asemenea, metodele de măsurare a acestor emisii.

Măsurătorile emisiilor menționate la alineatul (1) sunt verificate de laboratorul național de sănătate sau de orice laborator aprobat de ministrul sănătății. Aceste laboratoare, care nu aparțin industriei tutunului și nu sunt controlate direct sau indirect de aceasta, sunt controlate de autorități. Un regulament al Marelui Ducat precizează condițiile pentru autorizarea și inspecția acestor laboratoare.”

#### Articolul 4g.

(1) Producătorii și importatorii de țigarete electronice și de flacoane de reumplere au obligația de a transmite autorităților o notificare cu privire la orice astfel de produs pe care intenționează să îl introducă pe piață.

(2) Notificarea menționată la alineatul (1) se transmite în format electronic cu șase luni înainte de data planificată a introducerii pe piață. Pentru orice modificare substanțială a produsului trebuie prezentată o nouă notificare.

(3) Notificarea menționată la alineatul (1) conține următoarele informații, în funcție de faptul dacă se referă la o țigară electronică sau la un flacon de reumplere:

a) numele și datele de contact ale producătorului, ale unei persoane juridice sau fizice responsabile din Uniune și, dacă este cazul, ale importatorului în Uniune;

b) o listă a tuturor ingredientelor conținute de produs și a emisiilor rezultate din utilizarea unui astfel de produs, în funcție de marcă și tip, împreună cu cantitățile acestora;

c) date toxicologice privind ingredientele și emisiile produsului, inclusiv în situațiile în care ingredientele fac obiectul încălzirii, menționând în special efectele acestora asupra sănătății consumatorilor în urma inhalării și luând în considerare, printre altele, orice eventual efect de dependență;

d) informații cu privire la doza de nicotină și la cantitatea de nicotină absorbită în momentul consumului în condiții de utilizare normală sau în condiții care pot fi prevăzute în mod rezonabil;

e) o descriere a componentelor produsului, inclusiv, după caz, mecanismul de deschidere și reumplere a țigaretii electronice sau a flaconului de reumplere;

f) o descriere a procesului de producție, inclusiv dacă acesta implică producția de serie, precum și o declarație conform căreia procesul de producție asigură conformitatea cu cerințele prezentului articol;

g) o declarație conform căreia producătorul și importatorul dețin responsabilitatea deplină pentru calitatea și siguranța produsului, atunci când este introdus pe piață și utilizat în condiții normale sau în



condiții care pot fi prevăzute în mod rezonabil;

h) dovada plății taxei menționate la alineatul (4).

(4) Pentru fiecare notificare menționată la alineatul (1) se percepe o taxă de 5 000 EUR.

Această taxă se plătește prin plată sau transfer într-un cont bancar deținut de Administrația de înregistrare și domenii, împreună cu indicarea identității solicitantului și a scopului plății sau a transferului.

(5) În cazul în care autoritățile consideră că informațiile prezentate sunt incomplete, acestea au dreptul de a solicita completarea acestora.

(6) Producătorii și importatorii de țigarete electronice și de flacoane de reumplere prezintă anual autorităților:

a) date complete privind volumul vânzărilor, în funcție de marca și tipul produsului;

b) informații privind preferințele diferitelor grupuri de consumatori, inclusiv ale tinerilor, nefumătorilor și ale tipurilor principale de consumatori curenți;

c) modul de vânzare a produselor;

d) rezumate executive ale oricărei cercetări de piață efectuată în conformitate cu dispozițiile menționate anterior, inclusiv o traducere în limba engleză a acestora.

Autoritățile monitorizează evoluțiile pieței în ceea ce privește țigările electronice și flacoanele de reumplere, inclusiv orice dovadă că utilizarea lor este o poartă de acces la dependența de nicotină și, în cele din urmă, la consumul tradițional de tutun în rândul tinerilor și al nefumătorilor.

(7) Producătorii și importatorii de țigări electronice și flacoane de reumplere instituie și mențin un sistem de colectare a informațiilor privind orice efect advers suspectat al acestor produse asupra sănătății umane.

În cazul în care un operator economic consideră sau are motive să creadă că țigările electronice sau flacoanele de reumplere aflate în posesia lor, care sunt destinate să fie introduse pe piață sau care sunt introduse pe piață, sunt nesigure, nu sunt de bună calitate sau nu respectă prezenta lege, operatorul economic respectiv ia imediat măsurile corective necesare pentru ca produsul în cauză să fie conform, să îl retragă sau să îl recheme, după caz.

În astfel de cazuri, operatorul economic are obligația să informeze imediat autoritățile, precizând în special riscurile pentru sănătatea și siguranța umană, orice măsură corectivă luată și rezultatele acestor măsuri corective.

Autoritățile pot solicita operatorilor economici informații suplimentare cu privire la orice aspect legat de siguranță și calitate sau de eventualele efecte nedorite ale țigărilor electronice sau ale flacoanelor de reumplere.

(8) La cererea Comisiei sau a autorităților competente ale celorlalte state membre, autoritățile pun la dispoziția Comisiei și a celorlalte state membre ale Uniunii Europene toate informațiile primite în





conformitate cu prezentul articol.

În cazul în care autoritățile constată sau au motive întemeiate să creadă că o țigară electronică sau un flacon de reumplere, deși respectă prezentul articol, ar putea prezenta un risc grav pentru sănătatea umană, acestea iau măsurile provizorii corespunzătoare.

Acesta informează imediat Comisia și autoritățile competente ale celorlalte state membre cu privire la măsurile luate și comunică orice informație utilă pe care o deține.

#### Articolul 4h.

(1) Lichidul care conține nicotină poate fi introdus pe piață numai în flacoane de reumplere specifice cu un volum maxim de 10 ml, în țigări electronice de unică folosință sau în cartușe de unică folosință. Cartușele sau rezervoarele nu trebuie să depășească 2 ml.

(2) Lichidul care conține nicotină nu conține mai mult de 20 miligrame de nicotină pe mililitru.

(3) Lichidul ~~care conține nicotină~~ nu trebuie să conțină niciunul dintre aditivii enumerați la articolul 7 alineatul (3) literele (c)-(g).

(4) Numai ingredientele de înaltă puritate sunt utilizate la fabricarea lichidului care conține nicotină. Substanțele, altele decât ingredientele menționate la articolul 4 g al treilea paragraf litera (b) sunt prezente în lichidul care conține nicotină numai sub formă de urme, dacă astfel de urme sunt inevitabile din punct de vedere tehnic în timpul fabricării.

(5) Cu excepția nicotinei, numai ingredientele care nu prezintă un risc pentru sănătatea umană în formă încălzită sau neîncălzită se utilizează în lichidul care conține nicotină.

(6) Țigările electronice trebuie să ofere dozele de nicotină la niveluri coerent în condiții normale de utilizare;

(7) Țigările electronice și flacoanele de reumplere sunt protejate împotriva spargerii și scurgerilor și au un mecanism care asigură reumplerea fără scurgeri. Acestea trebuie să fie protejate împotriva spargerii și scurgerilor și să fie echipate cu un dispozitiv care să garanteze că nu se scurge atunci când sunt umplute.

(8) O reglementare a Marelui Ducat poate defini standardele tehnice referitoare la mecanismul de realimentare prevăzut la alineatul (7).

(...)

#### Articolul 7.

(1) Sunt interzise introducerea pe piață, vânzarea, distribuția sau oferirea gratuită, deținerea în vederea vânzării și importul în scopuri comerciale de tutun pentru uz oral.

(2) Introducerea pe piață, vânzarea, distribuția sau oferta gratuită a pachetelor mai mici de douăzeci și mai mult de cincizeci de țigări, precum și recipiente mai mici de treizeci și mai mult de o mie de grame de tutun de rulat, indiferent de ambalajul lor, sunt interzise.



(2a) Numărul de țigări pe pachet unitar trebuie să respecte condiția multiplicatorului de cinci bucăți. Cantitățile de pachete unitare pentru tutunul de rulat sunt stabilite printr-un regulament al Marelui Ducat.

(3) Este interzisă comercializarea, vânzarea, distribuirea sau oferirea de produse din tutun în mod gratuit:

- a) care conțin o anumită aromă caracteristică;
- b) care conțin orice dispozitiv tehnic de modificare a mirosului sau a gustului produselor din tutun sau a intensității lor de ardere;
- c) care conțin vitamine sau alți aditivi care sugerează că un produs din tutun are beneficii pentru sănătate sau că riscurile sale pentru sănătate au fost reduse;
- d) care conțin cafeină, taurină sau alți aditivi și stimulente asociate cu energia și vitalitatea;
- e) care conțin aditivi care conferă proprietăți colorante emisiilor de fum;
- f) care conțin aditivi care facilitează inhalarea sau absorbția de nicotină;
- g) care conțin aditivi care, fără combustie, au proprietăți cancerigene, mutagene sau toxice pentru reproducere;
- h) care conțin arome în una dintre componentele lor, cum ar fi filtrele, hârtia, ambalajele și capsulele, sau orice dispozitiv tehnic care permite modificarea mirosului sau a gustului produselor din tutun în cauză sau a intensității lor de ardere. Filtrele, hârtia și capsulele nu trebuie să conțină tutun sau nicotină.

Produse din tutun, altele decât țigările, trabucurile, cigarillo, produsele noi din tutun și tutunul de rulat este scutit de interdicțiile menționate la literele (a) și (h).

#### Articolul 8.

(1) Producătorii și importatorii de produse noi din tutun și dispozitivele de încălzire transmit o notificare direcției cu șase luni înainte de data planificată pentru introducerea pe piață a unor astfel de produse. Această notificare se transmite prin mijloace electronice. Aceasta este însoțită de o descriere detaliată a noului produs din tutun în cauză și de instrucțiunile de utilizare a acestuia. Autoritățile pun la dispoziția Comisiei Europene informațiile primite în temeiul prezentului articol.

(2) Notificarea menționată la alineatul (1) trebuie să conțină următoarele informații:

- a) lista tuturor ingredientelor, împreună cu cantitățile acestora, utilizate la fabricarea produsului nou din tutun, precum și emisiile și nivelurile acestora, în conformitate cu articolul 4;
- b) studiile științifice disponibile privind toxicitatea, efectul de dependență și atractivitatea noului produs pe bază de tutun, în special în ceea ce privește ingredientele și emisiile sale;
- c) studiile disponibile, sintezele acestora și analizele de piață cu privire la preferințele diferitelor grupuri de consumatori, inclusiv ale tinerilor și fumătorilor actuali;
- d) alte informații disponibile și relevante, inclusiv o analiză risc/beneficiu a produsului, efectele



preconizate ale acestuia asupra încetării consumului de tutun, efectele preconizate asupra inițierii și percepția anticipată a consumatorilor.

e) dovada plății taxei prevăzute la alineatul (4).

(3) Producătorii și importatorii de produse din tutun noi prezintă autorităților informațiile noi sau actualizate privind studiile, cercetările și alte informații menționate la alineatul (2) literele (b)-(d). Autoritățile pot solicita producătorilor sau importatorilor de produse din tutun noi să efectueze teste suplimentare sau să prezinte informații suplimentare.

(4) Pentru fiecare notificare menționată la alineatul (1) se percepe o taxă de 5 000 EUR. Această taxă se plătește prin plată sau transfer într-un cont bancar deținut de Administrația de înregistrare și domenii, împreună cu indicarea identității solicitantului și a scopului plății sau a transferului.

(5) Introducerea pe piață a noilor produse din tutun este condiționată de autorizarea prealabilă a ministrului, la recomandarea autorităților.

(...)

#### **Articolul 10.**

Încălcarea dispozițiilor articolelor 3, 3a alineatul (1), 3b, 4a alineatul (1), 4b alineatul (5), 4d, 4e, 4f, 4 g alineatele (1), (6) și (7), articolul 4h și articolul 7, articolul 8 alineatul (1) și articolul 9 din prezenta lege, precum și încălcarea dispozițiilor Regulamentului Marelui Ducat care urmează să fie emis în temeiul articolelor 4 și 4e din acesta se sancționează cu amendă cuprinsă între 251 EUR și 50 000 EUR.

Încălcările dispozițiilor prevăzute la **articolul 4a alineatul (2) și** la articolul 6 din prezenta lege se sancționează cu amendă cuprinsă între 25 EUR și 250 EUR.

Operatorul uneia dintre unitățile prevăzute la articolul 6 alineatul (1) punctul 13 litera (a), punctul 17 și punctul 18, sau o persoană care acționează în numele acestora, care nu asigură în mod deliberat respectarea de către unitate a interdicției prevăzute la articolul menționat anterior, se pedepsește cu amendă de la 251 EUR la 1 000 EUR. Aceeași sancțiune se aplică oricărui operator sau persoană care acționează în numele unui operator care instalează într-o unitate o cameră pentru fumători identificată în mod clar ca o cameră rezervată fumătorilor, dar care nu îndeplinește cerințele definite la alineatul (3) de la articolul menționat anterior.

În cazul repetării infracțiunii în termen de doi ani de la pronunțarea unei condamnări definitive, amenzile prevăzute la primul paragraf al prezentului articol pot fi majorate la dublul maxim.

Prevederile Cărții 1 din Codul penal și ale articolelor 130-1-132-1 din Codul de urmărire penală se aplică pedepselor prevăzute la primul paragraf al prezentului articol.

#### **Articolul 10a.**

„(1) Fără a aduce atingere articolului 10 din Codul penal, încălcările dispozițiilor prezentei legi se investighează și se constată de către funcționari ai Administrației Vamale și Accizelor cu rang de comandant de brigadă sau superior. Funcționarii menționați mai sus pot efectua verificări privind respectarea dispozițiilor prezentei legi.

(2) În exercitarea atribuțiilor care le revin în temeiul prezentului articol, funcționarii vamali și ai accizelor



la care se face referire au statutul de agenți de poliție judiciară. Aceștia raportează orice încălcare în declarațiile scrise care servesc drept probă în absența unor dovezi contrare. Competența lor acoperă întregul teritoriu al Marelui Ducat al Luxemburgului.

(3) Înainte de a-și prelua funcția, aceștia depun următorul jurământ în fața instanței districtuale luxemburgheze, sesizată în materie civilă: „ Jur să-mi îndeplinesc îndatoririle cu integritate, acuratețe și imparțialitate.”

(4) Funcționarii Administrației Vamale și Accizelor menționați la prezentul articol trebuie să fi urmat o formare profesională specială cu privire la investigarea și depistarea infracțiunilor, cu privire la dispozițiile prezentei legi și cu privire la normele de aplicare. Programul și durata formării, precum și procedurile de evaluare sunt stabilite printr-un regulament al Marelui Ducat.

### Articolul 11.

În cazul încălcărilor ~~infracțiunilor~~ care constituie infracțiuni care se pedepsesc în conformitate cu dispozițiile **articolului 4a alineatul (2) și** ale articolului 6, amenzile pot fi aplicate de către funcționari ai Poliției Marelui Ducat autorizați în acest scop de către directorul general al Poliției Marelui Ducat și de către funcționari ai Administrației Vămirilor și Accizelor autorizați în acest scop de către directorul Administrației Vămirilor și Accizelor.

Amenda este supusă fie condiției ca autorul infracțiunii să fie de acord să plătească suma datorată imediat funcționarilor precalificați, fie, în cazul în care amenda nu poate fi percepută la locul în care a fost săvârșită infracțiunea, să o plătească în termenul stabilit de citație. În acest din urmă caz, plata se poate face la biroul de poliție al Marelui Ducat, la biroul vamal și de accize sau prin transfer în contul poștal sau bancar indicat în aceeași citație.

Amenda se înlocuiește cu un aviz de penalizare standard:

1. în cazul în care autorul infracțiunii nu a plătit în termenul specificat;
2. în cazul în care autorul infracțiunii declară că nu dorește sau nu poate plăti amenda (amenzile);
3. în cazul în care autorul infracțiunii era minor la momentul săvârșirii infracțiunii.

Cuantumul amenzii și modalitățile de plată sunt stabilite printr-un regulament al Marelui Ducat, care stabilește, de asemenea, modalitățile de aplicare a prezentului articol.

Costurile de reamintire fac parte integrantă din amendă.

Cuantumul care trebuie colectat prin intermediul unei amenzi nu poate depăși amenda maximă prevăzută la articolul 10 alineatul (2).

Plata taxei în termen de 30 de zile de la data constatării încălcării, la care se adaugă orice cost prevăzut la al cincilea paragraf de la prezentul alineat, pune capăt tuturor procedurilor judiciare.

În cazul în care taxa este plătită după acest termen, aceasta se rambursează în caz de achitare și se



deduce din amendă.